

687548-2026 - Verseny

Ausztria – Tűzoltó, mentő- és biztonsági felszerelések – Spezifische Ausstattungen für Feuerwehren - Hochwasser und Waldbrand-Starkwind

OJ S 193/2026 06/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: EVTZ GeoPark Karawanken m.b.H.

E-mail-cím: kanzlei@schramm-oebler.at

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Spezifische Ausstattungen für Feuerwehren - Hochwasser und Waldbrand-Starkwind

Leírás: Ziel des Vergabeverfahrens ist der Abschluss eines Liefervertrages je Los zur Beschaffung von spezieller Feuerwehrausstattung zur Bekämpfung von Bränden und Windwürfen (Los 1 – Waldbrand) sowie für den Einsatz bei Hochwasser (Los 2 – Hochwasser).

Eljárásazonosító: 68032c6a-8dec-456c-ba60-9c59378e4eb9

Belső azonosító: 1

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 35110000 Tűzoltó, mentő- és biztonsági felszerelések

További osztályozás (cpv): 35110000 Tűzoltó, mentő- és biztonsági felszerelések, 35111000

Tűzoltó berendezések, 35111200 Tűzoltó anyagok, 35112000 Mentő- és vészhelyzeti

felszerelés, 35113000 Védelmi felszerelések, 35113400 Védő- és biztonsági ruha, 44482100

Tűzoltótömlő, 31121000 Áramfejlesztő készletek, 42122000 Szivattyú, 42122130 Vízszivattyú,

42122220 Szennyvízszivattyú

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárással forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-7814

Cím: Los 1 – Waldbrand (Feuerwehrausstattung zur bekämpfung von Bränden und Windwürfen)

Leírás: Ziel ist der Abschluss eines Liefervertrages zur Beschaffung von Feuerwehrausstattung zur Bekämpfung von Bränden und Windwürfen.

Belső azonosító: 1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 35110000 Tűzoltó, mentő- és biztonsági felszerelések

További osztályozás (cpv): 35111000 Tűzoltó berendezések, 35111200 Tűzoltó anyagok, 35112000 Mentő- és vészhelyzeti felszerelés, 35113000 Védelmi felszerelések, 35113400 Védő- és biztonsági ruha, 44482100 Tűzoltótömlő

Opciók:

A lehetőségek leírása: Siehe insb Kapitel C1 - Leistungsverzeichnis - Preisblatt Los 1

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Unterkärnten (AT213)

Ország: Ausztria

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 30/11/2026

Időtartam: 1 Nap

5.1.6. Általános információk

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: Zu Abschnitt IV: Auftrag/Los (1), Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Aus technischen Gründen muss die Laufzeit und der voraussichtliche Beginn des Leistungsvertrages angegeben werden. Die Angaben in diesem Feld stellen lediglich Platzhalter dar und sind nicht verbindlich. Für Details wird auf Kapitel B1 verwiesen.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Verlängerung der Garantie

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 4

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Verkürzung der Lieferfrist und Erhöhung der Vertragsstrafe

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 6

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 90

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://schramm-oehler.vergabeportal.at/Detail/252510>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://schramm-oehler.vergabeportal.at/Detail/252510>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 04/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 5 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 04/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: Die Angebotsöffnung ist gemäß § 133 BVergG 2018 nicht öffentlich. Die Bieter:innen sind daher nicht zur Teilnahme an der Angebotsöffnung zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Landesverwaltungsgericht Kärnten

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben

5.1. Rész: LOT-0147

Cím: Los 2 – Hochwasser (Feuerwehrausstattung für den Einsatz bei Hochwasser)

Leírás: Ziel ist der Abschluss eines Liefervertrages zur Beschaffung von Feuerwehrausstattung für den Einsatz bei Hochwasser.

Belső azonosító: 2

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árbeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 35110000 Tűzoltó, mentő- és biztonsági felszerelések

További osztályozás (cpv): 31121000 Áramfejlesztő készletek, 35112000 Mentő- és vészhelyzeti felszerelés, 35113000 Védelmi felszerelések, 35113400 Védő- és biztonsági ruha, 42122000 Szivattyú, 42122130 Vízszivattyú, 42122220 Szennyvízszivattyú, 44482100 Tűzoltótömlő

Opciók:

A lehetőségek leírása: Siehe insbesondere Kapitel C2 - Leistungsverzeichnis - Preisblatt Los 2

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Unterkärnten (AT213)

Ország: Ausztria

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 30/11/2026

Időtartam: 1 Nap

5.1.6. Általános információk

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: Zu Abschnitt IV: Auftrag/Los (2), Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Aus technischen Gründen muss die Laufzeit und der voraussichtliche Beginn des Leistungsvertrages angegeben werden. Die Angaben in diesem Feld stellen lediglich Platzhalter dar und sind nicht verbindlich. Für Details wird auf Kapitel B2 verwiesen.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Verlängerung der Garantie

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 4

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Verkürzung der Lieferfrist und Erhöhung der Vertragsstrafe

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 6

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 90

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://schramm-oehler.vergabeportal.at/Detail/252510>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://schramm-oehler.vergabeeportal.at/Detail/252510>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 04/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 5 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 04/11/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: Die Angebotsöffnung ist gemäß § 133 BVergG 2018 nicht öffentlich. Die Bieter:innen sind daher nicht zur Teilnahme an der Angebotsöffnung zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Landesverwaltungsgericht Kärnten

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben

8. Szervezetek

8.1. ORG-3575

Hivatalos név: EVTZ GeoPark Karawanken m.b.H.

Regisztrációs szám: 9110028778315

Postacím: Hauptplatz 7

Város: Bad Eisenkappel/Železna Kapla

Irányítószám: 9135

Ország alegysége (NUTS): Unterkärnten (AT213)

Ország: Ausztria

E-mail-cím: kanzlei@schramm-oehler.at

Telefonszám: +43 14097609

Internetcím: <https://www.geopark-karawanken.at>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-8845

Hivatalos név: Landesverwaltungsgericht Kärnten

Regisztrációs szám: 9110019979905

Postacím: Fromillerstraße 20
Város: Klagenfurt
Irányítószám: 9020
Ország alegysége (NUTS): Klagenfurt-Villach (AT211)
Ország: Ausztria
E-mail-cím: post@lvwg-ktn.gv.at
Telefonszám: +43 46354350
Internetcím: <https://lvwg-ktn.gv.at/>
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 9df89ed2-df6f-437f-991d-98a68deb04a5 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 02/10/2026 14:56:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 687548-2026
HL S kiadás száma: 193/2026
A közzététel dátuma: 06/10/2026